

Veranstaltet vom Landesverband Südwest der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV), Heidelberg

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. P.A. Grützner, Ludwigshafen · Prof. Dr. U. Stöckle, Tübingen

## 34. Unfallmedizinische Tagung, Baden-Baden, 22. und 23. Oktober 2011

- Eröffnung · Opening remarks**
- Th. Köhler*  
251 **Begrüßung · Welcome**
- P.A. Grützner · U. Stöckle*  
252 **Vorwort · Editorial**
- Th. Köhler*  
253 **Bericht zur sozialpolitischen Entwicklung**  
Report on sociopolitical development
- Neuausrichtung des stationären Heilverfahrens der DGUV**  
New orientation of the inhospital treatment of the DGUV
- C. Mand · C.A. Kühne · F. Debus · Arbeitskreis Umsetzung Weißbuch/Traumanetzwerk in der DGU – AKUT · S. Ruchholtz*  
257 **TraumaNetzwerk DGU°. Traumanetzwerk der Deutschen Gesellschaft für Unfallchirurgie**  
TraumaNetzwerk DGU°. Trauma Network of the German Society for Trauma Surgery
- A. Kranig*  
263 **Zukünftiges stationäres Heilverfahren. Aus Sicht der DGUV (Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung)**  
Future inhospital treatment. From the perspective of the DGUV (German statutory accident insurance)
- F. Maurer*  
268 **Kooperationsklinik einer Berufsgenossenschaftlichen Unfallklinik. Erfahrungsbericht und Prognosen für die Zukunft**  
Cooperation clinic of a occupational insurance trauma clinic. Report of experience and prognosis for the future
- R. Nieper*  
271 **Im Verbund noch stärker. Klinikverbund der gesetzlichen Unfallversicherung e. V. (KUV)**  
Stronger in an alliance. Klinikverbund der gesetzlichen Unfallversicherung e. V. (Federation of Statutory Accident Insurance Institutions)
- Fußverletzungen · Foot injuries**
- M. Arand · J. Beller*  
276 **Komplexe Verletzungen der Fußwurzel**  
Complex injuries of the tarsus
- C.A. Müller*  
283 **Akutbehandlung der Verletzung am Rückfuß**  
Acute treatment of hindfoot injuries
- H.-P. Kaps*  
288 **Orthopädische Versorgung nach Fußverletzungen**  
Orthopedic treatment modalities after foot and ankle injuries
- J. Merk*  
293 **Stationäre Rehabilitation nach sprunggelenknahen Frakturen. Effekte auf Funktions- und Schmerzparameter sowie die gesundheitsbezogene Lebensqualität**  
In-patient rehabilitation treatment for fractures close to the ankle joint. Effects on functional parameters, pain intensity and health-related quality of life
- Psychische, berufliche und soziale Aspekte**  
Psychical, occupational and social aspects
- J. Angenendt · A. Riering · B. Röhrich · N. Südkamp · M. Berger*  
299 **Freiburger Arbeitsunfallstudie-II (FAUST-II). Screeninggestützte Früherkennung psychischer Gesundheitsstörungen nach schweren Arbeitsunfällen**  
The Freiburg study on work-related accidents (FAUST-II). Screening-based early identification of mental health problems after severe work-related injuries
- C. Drechsel-Schlund*  
307 **Freiburger Arbeitsunfallstudie II (FAUST-II). Umsetzung der Forschungsergebnisse in das Heilverfahren**  
Freiburg industrial accident study II (FAUST II). Implementation of research results into treatment
- K. Romer-Raschidi · K. Rupp · K.-E. Rogge · G. Wind · A. Wentzensen · P.A. Grützner*  
311 **Evaluation und Prognostik in der Rehabilitation. Evaluierete Prognosen für berufsgenossenschaftliche Heilverfahren**  
Evaluation and prognosis in rehabilitation. Evaluated prognosis for treatment approved by statutory accident insurance
- H. Kohler*  
317 **Medizinisch-beruflich orientierte Rehabilitation. Konzept und erste Ergebnisse**  
Work oriented medical rehabilitation. Concept and first results
- K. Schumacher*  
324 **Medizinisch-beruflich orientierte Rehabilitation aus Sicht des Trägers**  
Occupationally oriented medical rehabilitation from the perspective of the insurance provider

- Hätten Sie's gewusst? · Would you have known that?**  
*U.C. Liener*  
 327 **Hämato gene Spondylitis. Hätten sie es gewusst?**  
 Hematogenous spondylitis.  
 Would you have known that?  
*C. Meyer · C. Kantelberg · G. Szalay · V. Alt · R. Schnettler*  
 331 **Periprothetische Femurfraktur nach Knie totalendoprothese. Nagelosteosynthese**  
 Periprosthetic femur fractures after total knee arthroplasty. Nail osteosynthesis
- Wirbelsäulenverletzungen · Spine injuries**  
*A. Prokop · C. Koukal · R. Dolezych · M. Chmielnicki*  
 335 **Minimalinvasive Versorgung von thorakolumbalen Wirbelfrakturen. Möglichkeiten und Grenzen**  
 Minimally invasive treatment of thoracolumbal spinal fractures. Options and limits  
*H. Belz*  
 344 **Physiotherapie nach operativer Stabilisierung von Wirbelsäulenverletzungen**  
 Physiotherapy following surgical stabilization of spinal injuries
- Die schwere kombinierte Handverletzung**  
 Severe combined hand injuries  
*A. Nusche · H.-E. Schaller*  
 347 **Rehabilitation nach schwerer Handverletzung**  
 Rehabilitation after severe trauma of the hand  
*U. Kneser · A. Arkudas · J.P. Beier · A. Dragu · R.E. Horch*  
 352 **Knöcherner und ligamentäre Verletzungen des Handgelenks. Im Kontext der schweren kombinierten Handverletzung**  
 Carpal fractures and injuries of carpal ligaments. In conjunction with severe combined hand injuries  
*B. Reichert*  
 358 **Der schwere Weichteilschaden an der Hand**  
 Severe soft tissue defects of the hand  
*K. Blumenthal*  
 367 **Nachbehandlung und Rehabilitation der komplexen Handverletzung**  
 Treatment and rehabilitation of complex hand injuries
- Verletzungen der oberen Extremitäten im Kindesalter**  
 Injuries of the upper extremities in children  
*L.M. Wessel*  
 372 **Verletzungen am proximalen Radius. Therapieprinzipien, Komplikationen, Fallstricke und Korrekturoperationen**  
 Injuries of the proximal radius. Current treatment options, complications, pitfalls and reconstructive procedures  
*F.F. Fernandez · O. Eberhardt*  
 379 **Suprakondyläre Humerusfraktur bei Kindern. Verfahrenswahl, Zugang, Komplikationen und typische Fallstricke**  
 Supracondylar humerus fracture in children. Choice of procedure, approach, complications, and typical pitfalls  
*P.C. Strohm · P.P. Schmittenebecher*  
 385 **Cubitus varus/valgus nach Frakturen des distalen Humerus. Indikationen zur Korrekturosteotomie**  
 Cubitus varus/valgus following distal humeral fractures. Indications for corrective osteotomies  
*O.A. Festge · H. Vinz · J. Neu*  
 388 **Behandlungsfehler bei Armfrakturen im Kindesalter. Erfahrungen einer Schlichtungsstelle**  
 Malpractice in the treatment of fractures of the upper limb in children. Experiences of a board of arbitration  
*W. Schlickeweij · T. Boeker*  
 392 **Verletzungen der oberen Extremitäten im Kindesalter. Therapie bei dislozierten Frakturen – konservativ vs. operativ**  
 Injuries of the upper extremities in children. Treatment of displaced fractures – conservative vs. operative
- Verschiedenes · Miscellaneous**  
 396 **Impressum** Imprint

Titelbild: aus dem Beitrag von M. Arand und J. Beller, S. 276–282

### Zielsetzung der Zeitschrift

*Trauma und Berufskrankheit* bietet aktuelle Fortbildung aus den Bereichen Unfall- und Wiederherstellungschirurgie, Berufserkrankungen, Arbeitsmedizin sowie Begutachtung. Die interdisziplinäre Zeitschrift richtet sich an Unfallchirurgen, Chirurgen und Orthopäden in Fachpraxen, Unfall- und Rehakliniken, Mitarbeiter der Berufsgenossenschaften und Arbeitsmediziner.

Umfassende Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Standards in der Unfallchirurgie werden für den Leser praxisnah zusammengefasst. Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

### Aims & Scope

*Trauma und Berufskrankheit* is a journal dealing with all aspects of trauma and reconstructive surgery, occupational diseases, occupational medicine and expertise.

The interdisciplinary journal serves both the scientific exchange and the continuing education of all specialists interested in trauma and occupational diseases.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

**Review:** All articles of *Trauma und Berufskrankheit* are reviewed.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.